

ANUNCIOS

Línea del cuerpo siete, en cuarta plana 40 céntimos de peseta. Reclamos en tercera plana: 1 peseta línea del cuerpo ocho.

EL RADICAL

Diario Republicano

SUSCRIPCION

MADRID: mes, 1,50 pesetas. PROVINCIAS: mes, 2,00 pesetas; trimestre, 5,00 pesetas; semestre, diez años VEINTE.

Redacción, Administración é Imprenta, O'Donnell, 6 Fundador-gerente: Alejandro Lerroux y García

La discusión de los presupuestos en los parlamentos extranjeros

Ahora que nuestras Cortes discuten los presupuestos para 1915, y es objeto de comentarios y críticas la forma en que se lleva en el Congreso el estudio y aprobación de los mismos, no están fuera de lugar algunas indicaciones respecto al modo cómo se preparan, discuten y aprueban los presupuestos del Estado en los Parlamentos de los grandes países.

SISTEMA FRANCÉS

Es análogo al nuestro. En Francia, cada ministro forma el presupuesto de gastos de su departamento. El ministro de Hacienda centraliza los presupuestos de los diversos ministerios, á los cuales añade el de su departamento; hace el proyecto de presupuesto general de ingresos, y redacta la exposición de motivos del presupuesto general.

El proyecto de presupuesto preparado por los ministros pasa á la Comisión de Presupuestos, compuesta de diputados encargados de estudiar los detalles del proyecto, para facilitar la discusión general. La Comisión de Presupuestos no se limita, por lo general, á este examen previo.

El proyecto preparado por el Gobierno é informado por la Comisión se discute en las Cámaras. En el curso de la discusión, todo miembro del Parlamento puede proponer enmiendas conducentes á la introducción en el presupuesto de una disposición nueva, ó la modificación ó supresión de alguna que considere innecesaria ó excesiva.

El sistema francés es una transacción entre dos sistemas contrarios, diametralmente opuestos: el americano y el inglés.

SISTEMA AMERICANO

En los Estados Unidos, la iniciativa en materia legislativa pertenece exclusivamente al Congreso, que es á quien compete la preparación del presupuesto. En el mes de Diciembre de cada año, el secretario del Tesoro dirige al Congreso un documento con algunas indicaciones respecto á las necesidades presumibles de cada departamento ministerial.

Si en Abril hace falta más dinero, el Gobierno inglés pedirá nuevas autorizaciones, que el Parlamento le concederá sin vacilar. Tiene la seguridad de que el país suscribirá cuantos empréstitos emita.

SISTEMA INGLÉS

El sistema inglés es todo lo contrario. El ministro de Hacienda tiene unas facultades casi omnímodas. Admite ó rechaza los presupuestos de los demás departamentos.

El ministerio de Hacienda está representado en Inglaterra por un Consejo (el «Board of the Treasury») compuesto de siete personas: primero, el primer lord de la Tesorería, que es, en principio, el jefe del Gabinete, y dirige la política general; segundo, el canceller del «Exchequer», que es siempre uno de los jefes del partido gobernante; tercero, tres lords «juniors» y dos secretarios de la Tesorería, miembros del Gabinete.

Este Consejo de la Tesorería tiene, constitucionalmente, de una manera absoluta, la facultad de determinar los límites de los presupuestos de cada departamento. El canceller del «Exchequer», responsable de todas las peticiones de crédito sometidas á las Cámaras, puede aceptar, rechazar ó modificar los proyectos de presupuesto de sus compañeros de Gabinete. Sólo los departamentos de Guerra y Marina disfrutaban de alguna autonomía.

La función del Parlamento es, en materia de impuestos, muy limitada en Inglaterra.

terra. El principio constitucional es que la Corona pide el dinero, los comunes lo conceden y los lords dan su consentimiento. Una vez el presupuesto en la Cámara, el derecho de ésta se reduce á aceptar ó rechazar en bloque el proyecto del Gobierno. No puede votar ningún aumento de gastos ni disminución de ingresos que no sea propuesto por el Gabinete.

Desde el punto de vista de la doctrina, el sistema americano es el que se acomoda mejor á los principios democráticos, tal como los formuló la Revolución. En Francia, la Constitución de 1791 atribuyó exclusivamente al Poder legislativo el derecho: primero, de fijar los gastos públicos; segundo, de establecer las contribuciones públicas y determinar su naturaleza.

El sistema inglés es, sin duda, el menos democrático de todos. Pero es, quizás, el más práctico de todos, desde el punto de vista de una buena administración. Los ingleses, que han inventado el régimen parlamentario, han tenido buen cuidado de prevenirse contra el parlamentarismo. Y han hecho bien, porque, por muy democráticas que seamos, hemos de convenir en que el parlamentarismo es, definitivamente, una gran calamidad.

EN INGLATERRA

8.125 millones para la guerra El esfuerzo británico se desarrolla de modo sorprendente. Después de improvisar un ejército de 1.200.000 hombres, lord Kitchener se propone organizar otro de 1.000.000 de soldados; después de haber pedido á la Cámara de los Comunes créditos por valor de 70 millones de libras esterlinas, el Gobierno inglés acaba de conseguir que vote otro crédito adicional de 255 millones.

En moneda española estos créditos representan 8.125 millones de pesetas oro, ó sea una cantidad casi igual á la Deuda total de España, que asciende á 9.400 millones. Con este dinero la Gran Bretaña cubrirá sus gastos militares y navales hasta el 31 de Marzo, el adelanto de tres millones de libras que ha hecho á Bélgica, los 20 millones de francos entregados á Serbia y los empréstitos emitidos por las colonias.

Si en Abril hace falta más dinero, el Gobierno inglés pedirá nuevas autorizaciones, que el Parlamento le concederá sin vacilar. Tiene la seguridad de que el país suscribirá cuantos empréstitos emita.

Y es que Inglaterra es la primera potencia financiera del mundo; Francia es la única nación que puede rivalizar con ella. La Gran Bretaña es rica, y además su Hacienda está admirablemente administrada. Sólo debía antes de la guerra 18.120 millones, y como tiene 46.040.000 habitantes, á cada uno corresponde de esa Deuda sólo 394 pesetas. En cambio cada español, como decía en cierta ocasión el ilustre Salillas, debe al nacer 500 pesetas.

Con esa Deuda, proporcionalmente inferior á la nuestra, Inglaterra ha logrado fomentar de modo prodigioso su riqueza y sostener un inmenso Imperio colonial. Puede aumentarla sin riesgo en 10.000 ó, si es preciso, en 20.000 millones más; mientras Alemania, que debía antes de la guerra 25.000 millones, no puede emitir más papel.

El dinero, que es el nervio de la guerra, contribuirá á que los aliados venzan y á que con ellos triunfen la civilización y el progreso.

La aurora de la victoria

Ernest Lavisse, el eminente profesor de Historia de la Universidad de París, ha pronunciado, con motivo de la repertura del curso en la Facultad de letras, un hermoso discurso, en el que puntualiza en la siguiente forma el papel que representa Francia en la historia de la Humanidad: «Nosotros—ha dicho Lavisse—, que somos un pueblo viejo, el primero que salió de los escombros del Imperio romano para buscar y hallar nuevos destinos; nosotros, que tanto hemos trabajado con el cerebro y con las manos; nosotros, que tenemos ciertamente defectos y que hemos cometido más de una falta grave en el curso de nuestra historia, que en todas las horas de la Humanidad hemos cumplido alguna misión de acuerdo con nuestro genio; nosotros, artistas inventores de monumentos y de poemas, disidentes en los tiempos escolásticos y creadores de la filosofía moderna; nosotros, que hemos ensayado todas las formas políticas y sociales: la primitiva monarquía de nuestras antiguas dinastías, la monarquía espléndida de Luis XIV, la República y la democracia; nosotros, que hemos enseñado á los hombres en el siglo xviii el valor y la dignidad de la personalidad humana; nosotros, que creemos que las naciones grandes ó pequeñas tienen también una personalidad que es necesario respetar; nosotros, que con las armas y las ideas hemos puesto orden en el caos alemán, en ese mosaico arcaico que constituía la vieja Alemania, que hemos destruído el trono de infinidad de principillos, cómicas reducciones de los potentados, imitadores de Luis XIV, entre los cuales, si no hubiésemos intervenido, los alemanes de ahora repartirían sus homenajes respetuosos; nosotros, en fin, que contribuimos al nacimiento de los Estados Unidos de América, al de Grecia, al de Bélgica, al de los principados danubianos y al de Italia; á nosotros, hacia quienes se dirigen las esperanzas todas de los oprimidos, nos quieren arrebatrar nuestras antiguas glorias, reducidos á una condición inferior, quitarnos la vida.»

Alude luego Lavisse al proyecto de Alemania de crear, bajo su hegemonía, una confederación de Estados Unidos de Europa, de la que sería el centro de gravedad militar, económico é intelectual, y añade: «No se trata, ni de engrosarse de hombros, ni de sonreír. La grandeza colosal de este sueño hace prever que Alemania, antes de confesarse vencida, prodigará toda su energía. Vivamos en la realidad, abandonemos nuestras ilusiones que nos exponen á desencantos, armémosnos de paciencia (es el arma que más necesitamos), de una paciencia á toda prueba y con plazo largo... Pero se vislumbra ya el castigo que el orgullo alemán merece. Sus planes políticos, sus planes militares, se desmoronan, y en lontananza, para tiempos indeterminados aún, los defensores del derecho, de la justicia y de la libertad pueden percibir la victoria que les consolará de tantos dolores y los vengará de tantos crímenes.»

LOS ALEMANES EN BELGICA

Esta es la justicia que mandan hacer Dice «A B Co», que no tiene nada de francés: «El general von Ludwittz es implacable. Días pasados hubo en una calle céntrica un alboroto, provocado, al decir de las gentes, por unos oficiales prusianos. Un grupo de paisanos se manifestó en contra de los militares. Estos reclamaron el auxilio de la Policía, que, en su parte puramente civil, sigue encomendada á los belgas. Pero los buenos guardias tuvieron á bien ponerse de parte de los paisanos, si no de una manera ostensible, al menos adoptando una actitud de resistencia pasiva. Los oficiales se retiraron, mortificados ante la superioridad numérica del paisanaje; pero recurrieron en alzada ante el gobernador de la plaza. Von Ludwittz ordenó que se instruyese un sumario, que se tramitó con asombrosa rapidez. A los cuatro días de incoadas las diligencias se dictaba sentencia. El fallo, muy laconico, condenaba á los agentes de Policía á cuatro años de prisión y á la ciudad de Bruselas al pago de una multa de cinco millones de francos. Una contribución más, ¡que importa al mundo!»

LOS FARMACEUTICOS

Homenaje á Carracido Por iniciativa del Ilustre Colegio de Farmacia han sido premiados los grandes méritos del sabio profesor D. José Rodríguez Carracido con la gran cruz de la Orden civil de Alfonso XII. Ha querido poner digno remate á su dedicación el Ilustre Colegio exultando la devoción y el afecto que todos los farmacéuticos sienten por el sabio maestro, para dedicarle un homenaje, y la respuesta ha sido espontánea y unánime. Todas las colectividades profesionales se han asociado á la idea del Ilustre Colegio, y la clase farmacéutica contribuirá íntegramente á obsequiar con las insignias de la Orden al ilustre doctor en Farmacia condecorado.

Para que todos los farmacéuticos puedan contribuir, la cuota mínima será de una peseta, y la máxima de cinco. Sesión de aniversario El Ilustre Colegio de Farmacéuticos celebrará el sábado próximo, á las seis de la tarde, en su domicilio social, Santa Clara, 2, solemne sesión de aniversario.

La honrada información alemana

No es extraño que la Embajada alemana se vea en el caso de rectificar noticias «evidentemente absurdas». Y se justifican más tal actitud, teniendo en cuenta que los informes procedentes de Alemania son de una imparcialidad que da fé. He aquí lo que dice «Illustrirte Zeitung», de Leipzig, hablando de Inglaterra: «Por el dinero se ha empeñado Inglaterra en una guerra donde se utilizan todos los medios licitos é ilícitos, ese desprecian las reglas fundamentales del derecho natural, SE ATROPELLA LA SOBERANIA DE LOS ESTADOS NEUTRALES, ese pasa por encima de los tratados estipulados, se combate con mentiras, difamaciones y balas dum-dum.» Sin comentarios.

DISCUTIENDO LA ESCUADRA

La insinceridad del Gobierno Las arremetidas de Maciá, que soliviantaron anteayer al ministro de Marina, dejaron alguna expectativa al final de la sesión de ayer. Maciá tenía que proseguir su discurso combatiendo la escuadra, y se esperaban nuevas estridencias. Más que por la intención, debido á las dificultades que el diputado catalán encuentra para acomodar el pensamiento á la frase, sus palabras, lejos de rebalsar cortésmente en las epidérmis delicadas, prodiga los rasguños y los tajos. Y se necesita dominar férreamente los nervios para aguantar impávido sus acometidas. Dentro del convencionalismo en que se deslizan los debates, el Sr. Maciá no es muy parlamentario que digamos. Pero, entre rudeza y rudeza, prodiga las observaciones minuciosas y las acusaciones concretas. Ayer, por ejemplo, se dedicó á poner en evidencia la insinceridad del Gobierno, y lo consiguió. Salvando la crudeza de la expresión, estuvo acertado el diputado regionalista. Nos rodea la ficción, la mentira; pero, á pesar de ser así, un latiguillo oratorio, esgrimido á guisa de engañosos, permitieron poner á cubierto la rectitud de las intenciones. Luego ocurre que, á vuelta de buenas intenciones, los hechos demuestran que el país se le sorprende, se le engaña inicuamente. Y viene bien, de vez en vez, un machaqueo de sinceridad, al modo que los prodiga el Sr. Maciá. Como está siendo norma general en las oposiciones, el diputado catalán estuvo afortunado en la obra negativa, de crítica. El proyecto del ministro de Marina es una cosa completamente convencional, como la tramoya de los teatros. Ahora bien; en la labor positiva, constructiva, en el señalamiento de orientaciones, tampoco pudo convencernos el Sr. Maciá. Si malo es el proyecto del ministro, no es mejor el del diputado regionalista. A lo sumo, le aventaja por sus más ínfimas proporciones, no porque subsane las deficiencias que el crítico implacable halló en la obra ministerial. Así, pues, del escarceo oposicionista sólo queda un dejo lamentable: que somos incapaces de acometer seria y conscientemente una obra provechosa, que soslayamos los problemas más vitales sin ahondar en la medida ni por casualidad.

EN GIBRALTAR

El mitin patriótico. Grande entusiasmo. Reputación de los discursos ALGECIRAS, 17.—Se ha celebrado en Gibraltar el mitin patriótico, al que asistieron más de diez mil espectadores. Los oradores hablaron con grande elocuencia, viéndose obligados á repetir los discursos desde un balcón, para que pudieran escucharlos los que no pudieron oírlos en el teatro. También habló, en correcto castellano, la señorita de Amigo. Se tomaron varios acuerdos, entre ellos el hacer un alistamiento de gibraltarenos de diez y ocho á cuarenta años, siempre que tengan las condiciones que exige el servicio de las armas. Se formarán secciones de damas para la confección de ropas y vendas para los heridos, y además, todos los empleados del Gobierno y particulares contribuirán con un chekin semanal, que servirá para aumentar los fondos dedicados á aliviar la triste situación de las familias de los heridos y de los huérfanos. Estas manifestaciones no tienen otra intervención que el civil. Barco que entra en el puerto. Contrabando de guerra ALGECIRAS, 17.—El hermoso trasatlántico «Carpathia», de la Compañía Cunard, ha entrado en el puerto de Gibraltar. El capitán se presentó á las autoridades marítimas inglesas, y al hacer declaración del cargamento que conducía resultó que en su mayor parte era contrabando de guerra, pues consistía en grandes cantidades de cobre, plomo, caucho y otros artículos. Tanto el barco como la carga quedaron á disposición del Almirantazgo.

Noches de estreno EN CERVANTES De no tener el corazón endurecido y el gusto estragado, estos renglones serían de abundantes elogios para el Sr. Muñoz Seca, porque, en honor á la verdad, confesaremos sinceramente que en la producción estrenada anoche en Cervantes ha superado á cuantos escritores peripatéticos hicieron las delicias de las veladas porteriles. No ha olvidado para ello ninguno de los recursos comovedores: un temporal de nieve que da punto y raya al descrito por Víctor Hugo en «El hombre que ríe»; una mujer de corazón bravo, emuladora de Nakeus; un bandido generoso, sobre el que pesa una falsa leyenda terrorífica; la voz inexorable de la ley, simbolizada en unos guardias civiles; un cura jeremafeco y sentimental; una niña sin padre reconocido; y aun hay más, mucho más, para que el corazón no cese de latir angustiado. Agitado todo esto, como se recomienda en los específicos tónicos, é ingerirlo luego en un par de dosis.

ALREDEDOR DE LA GUERRA

El abastecimiento de Alemania

Si la guerra durara, como algunos suponen, seis meses más ó un año, surgiría en Alemania un problema gravísimo: el de la alimentación de la población civil y del ejército. A Alemania le ha sucedido lo que á la mayoría de los países industriales: ha descendido su producción agrícola y necesita importar gran parte de los alimentos que consume. El Imperio alemán tiene una superficie de 54.074.000 hectáreas, ó sea algo más que Francia y algo menos que España y Portugal reunidos. Su población se calcula en 65 millones de habitantes; es, por tanto, mayor que la de Francia, España y Portugal, que sólo suman juntos 63 millones y medio de habitantes (39 + 19 + 5 1/2).

Table with 2 columns: Product and Value. Cereales y leguminosas, 16.050.958; Plantas binadas y legumbres, 4.593.220; Plantas forrajeras, 2.656.660; Pastos y barbechos, 2.255.783; Jardines y huertas, 452.787; Plantas industriales, 187.916.

Homenaje a Carracido

La aurora de la victoria

Noches de estreno

La insinceridad del Gobierno

Los alemanes en Bélgica

En Gibraltar

Homenaje a Carracido

Los farmacéuticos

En Gibraltar

LA GUERRA EUROPEA

que oscilan alrededor de 10 millones de quintales...

También importan los alemanes arroz por valor de otros 100 millones.

El imperio alemán importa de 200.000 á 300.000 cabezas de ganado vacuno...

Entre los productos relacionados con la agricultura que Alemania importa...

Como se ve, los alemanes son grandes importadores de productos agrícolas...

Estos productos que necesitan para completar sus subsistencias...

Austria Hungría, bloqueada por todas partes y en estado de guerra...

Se asegura que Alemania, en previsión de una guerra...

Puede vivir algunos meses con su cosecha actual de cereales...

Esta es la situación, y dados estos antecedentes...

El hambre es mal enemigo, y ha engendrado, cuando menos...

Atacaron, sin embargo, pero no pudieron conseguir nada...

Los alemanes cesan en sus ataques al Yser

LONDRES, 17.—Un telegrama recibido por el «Times»...

Los aliados rechazan todos los ataques de los alemanes...

BURDEOS, 17.—(Comunicado oficial de las quintas)...

Sobre el canal, al sur de Dixmude, la acción de nuestra artillería...

El enemigo ha debido evacuar gran parte de sus trincheras...

Dos ataques de la infantería alemana, uno al sur de Bixshote...

Por nuestra parte, hemos avanzado entre Bixshote y el canal...

Sobre el Aisne, fracciones alemanas que habían intentado...

Sobre nuestras posiciones en la orilla derecha, por encima de Vailly...

Algunas bombas han alcanzado todavía esta última ciudad.

En Argona no ha entrado en fuego la infantería...

En Argona no ha entrado en fuego la infantería...

En Argona no ha entrado en fuego la infantería...

En Argona no ha entrado en fuego la infantería...

En Argona no ha entrado en fuego la infantería...

En Argona no ha entrado en fuego la infantería...

La situación general de los aliados es ventajosa...

pues rechazan todos los ataques del enemigo y avanzan en varios puntos del frente de batalla.

Los rusos infringen un desastre espantoso á los alemanes en Cracovia...

La lucha en el mar Un crucero alemán intenta escaparse del mar del Norte

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL LONDRES, 17.—Según noticias recibidas de Copenhague...

Muchos de los cañones de grueso calibre que estaban montados en las defensas...

En esta población se hacen grandes trabajos de atrincheramiento...

Según las últimas noticias, el bombardeo de los rusos ha causado en Cracovia muchos incendios.

Los alemanes en Bélgica Concentración de los alemanes. El peligro de las minas submarinas

AMSTERDAM, 17.—Se confirma que los alemanes se están concentrando desde Thibit á las inmediaciones de Roulers.

Esta población fue bombardeada por los alemanes cuando la ocuparon...

Los alemanes han llenado de minas las bocas del Escalda.

Como las corrientes arrastran estas minas, hay inseguridad para la navegación...

Un barco holandés chocó con una de estas minas...

En Francia DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL Ministro condecorado

BURDEOS, 17.—El comandante Messimy, ex ministro de la Guerra...

La labor de aprovisionamientos realizada por agrupaciones...

Se hace todo lo posible para que vaya bien cuanto se refiere á los aprovisionamientos.

Más de diez mil kilogramos de mercancías son enviados diariamente á los departamentos...

Me propongo ir pronto á los departamentos del Este...

Los gastos de guerra LONDRES, 17.—En la sesión celebrada ayer en la Cámara...

Periodistas alemanes exiliados PARIS, 17.—La Asociación sindicalista de la Prensa extranjera...

El temporal BURDEOS, 17.—Ayer hubo furiosos temporales en casi toda Francia.

Telegrama de pesame PARIS, 17.—El general Gallieni, gobernador militar de París...

Disposiciones de M. Viviani BURDEOS, 17.—M. Viviani se ha cuidado de adoptar disposiciones...

Un ascenso rápido PARIS, 17.—De un pueblecillo del sudoeste de Francia...

El bombardeo de Lille PARIS, 17.—Un obrero, natural de Lille...

que ha logrado atravesar las líneas alemanas...

La población hace vida normal; pero sufre gran miseria...

Un zuavo heroico PARIS, 17.—El general Sheffields publica en un diario...

Este zuavo recibió en una pierna un casco de granada...

Y agarrándose con ambas manos al camastro en que yacía...

La ambulancia quedó entre ambos ejércitos...

Y el zuavo permaneció cinco días y cinco noches sin comer...

Una intervención con M. Viviani. El presidente, satisfecho

PARIS, 17.—Con un redactor de «Le Matin» ha celebrado una entrevista...

Entre otras cosas, dijo lo siguiente: «No es esta hora de hablar».

De ello es testigo M. Leon Bourgeois. He visto, con alegría...

La labor de aprovisionamientos realizada por agrupaciones...

Se hace todo lo posible para que vaya bien cuanto se refiere á los aprovisionamientos.

Más de diez mil kilogramos de mercancías son enviados diariamente á los departamentos...

Me propongo ir pronto á los departamentos del Este...

Los gastos de guerra LONDRES, 17.—En la sesión celebrada ayer en la Cámara...

Periodistas alemanes exiliados PARIS, 17.—La Asociación sindicalista de la Prensa extranjera...

El temporal BURDEOS, 17.—Ayer hubo furiosos temporales en casi toda Francia.

Telegrama de pesame PARIS, 17.—El general Gallieni, gobernador militar de París...

Disposiciones de M. Viviani BURDEOS, 17.—M. Viviani se ha cuidado de adoptar disposiciones...

Un ascenso rápido PARIS, 17.—De un pueblecillo del sudoeste de Francia...

El bombardeo de Lille PARIS, 17.—Un obrero, natural de Lille...

Las guarniciones del interior son sustituidas por jóvenes.

Se ha movilizadon millón y medio de voluntarios...

Crueldad de los alemanes EL HAVRE, 17.—Las autoridades militares alemanas...

Estiman que la campaña de Rusia constituye un desastre para Alemania...

Un «zeppelin» destruido PARIS, 17.—De Rotterdam dicen á «La Patria»...

La Navidad y los soldados COPENHAGUE, 17.—La Prensa alemana ha abierto suscripciones...

Fugitivos de Prusia AMSTERDAM, 17.—El diario «Vorwarts» anuncia la huida á Berlín...

Nuevas reclutas COPENHAGUE, 17.—Noticias de Alemania dicen que en los depósitos...

De torre á torre. Bromas irónicas PARIS, 17.—Los alemanes utilizan para enviar los aerogramas...

En Turquía DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL Consecuencias de una bomba

ROMA, 17.—Noticias de Atenas confirman que la bomba que fué arrojada...

Príncipe turco contra la guerra ATENAS, 17.—El príncipe Sabba-edin, sobrino del sultán...

El derecho del más fuerte ALEJANDRIA, 17.—Las autoridades alemanas se han apoderado...

En los Estados Unidos DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL Neutralidad del Canal de Panamá...

NUEVA YORK, 17.—Se ha publicado una comunicación oficial...

En Inglaterra DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL Lo que dice Mr. Churchill

LONDRES, 17.—Mr. Churchill, en la Cámara de los Comunes...

Los gastos de guerra LONDRES, 17.—En la sesión celebrada ayer en la Cámara...

Periodistas alemanes exiliados PARIS, 17.—La Asociación sindicalista de la Prensa extranjera...

El temporal BURDEOS, 17.—Ayer hubo furiosos temporales en casi toda Francia.

Telegrama de pesame PARIS, 17.—El general Gallieni, gobernador militar de París...

Disposiciones de M. Viviani BURDEOS, 17.—M. Viviani se ha cuidado de adoptar disposiciones...

Un ascenso rápido PARIS, 17.—De un pueblecillo del sudoeste de Francia...

En Servia DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL Reunión de las Cámaras serbias

NICH, 17.—Se han reunido las Cámaras serbias. La sesión ha transcurrido sin novedad.

En Alemania DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL Las fuerzas alemanas

COPENHAGUE, 17.—El correspondiente del «Daily Mail» dice que gran parte de las guarniciones del interior...

Juventud Radical del distrito del Congreso.—En la junta general celebrada anoche por la Juventud Radical...

Presidente, Pedro Lozano. Vicepresidente primero, Domingo Couto...

Al quedar constituida esta Juventud, se dio efusivamente á su jefe, D. Alejandro Lerroux...

CONCEJO
problema del pan

SESION EXTRAORDINARIA

Abre la sesión a las once y media, bajo presidencia del alcalde.
Se lee la lectura de la enmienda presentada por el Sr. Alvarez Arranz.

Se vota la enmienda que se incorporó a la sesión anterior.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.
Se declara de indefinida la cuestión de la enmienda.

LIBROS
Las mil noches y una noche

Versión de Blasco Ibañez
Así, arqueológicamente, se titula una traducción que dicen ser la primera y única fiel de la vulgarísima congerie de cuentos árabes maravillosos hasta la idiotez, generalmente conocidos con el nombre de «Las mil y una noches».

Como es sabido, esa colección fue traducida por el francés Gallaud, en el siglo XVIII; y ya ha llorado! (1704-1717), y es la única, seguramente, que conoce el gran público civilizado a la europea, de la que se han hecho infinitas ediciones en muchas lenguas y más que ediciones, extractos y compendios para uso infantil, cuyos autores pretendían purificar de obscenidades la obra de Gallaud, quien no había hecho más que mutilar y variar los originales, cabalmente con la misma intención de expurgador en aras de la cristiana moralidad.

En lo demás, en lo estúpido y prodigioso, en las descripciones y en los argumentos, Gallaud no se atrevió a variar ni a mutilar. El interés novelesco para los educados en la hipocresía cristiana quedó intacto; por donde para el que ni es arqueólogo en literatura, ni gusta de indecencias al rojo blanco, es casi más apropiada la traducción expurgada, ya clásica, de Gallaud, que una fidelísima hasta lo escrupuloso, como es la del doctor Mardrus, muy señor mío de todos mis respetos.

Este orientalista vertido al francés es el mismo, pues nació en Siria, pero se educó literariamente en Europa, dice que ha hecho la primera traducción perfectamente fiel de «Las mil y una noches»; fiel y además completa, que buen trabajo le costó ir por ese Oriente cazando relatos que entre cristianos nadie conocía, porque estaban sin traducir ni publicar. Tan exacto ha sido, que ha conservado intacto el título de la compilación con su pleonasmo y todo: «Las mil noches y una noche».

Dicho trabajo, realmente meritorio en el terreno de la historia literaria y del orientalismo, dió mucho que hablar hará unos ocho años, cuando fué conocido a él, y al efecto que produjera en gran parte debido a ser publicado en lengua francesa y en Francia con cada un lenguaje francés y en Francia con cada un aparato de reclamos, puesto que las versiones inglesas, también fieles e íntegras, de Payne y de Burton, editadas con bastante anterioridad y sólo para iniciados en este género de literatura habían pasado ignoradas del gran público.

Bien; pues ya tenemos en francés y lujosamente compuesta, la verdadera tía Javiera de «Las mil y una noches», la obra antiquísima de origen persa, allá por el siglo X de nuestra era, llamada «Hazar Afsanah» y ya perdida, que enriquecieron con nuevos maravillosos cuentos los narradores orientales de distintos pueblos sucesivamente en ocho o nueve siglos, no sin moldear los relatos persas en las turquesas de sus respectivos gustos y religiones. Así, en «Las mil y una noches» quedó reflejado el Oriente semita musulmán del uno al otro confín como en bruido espejo. Esto es lo que dice el doctor Mardrus, que los debemos traducido al francés y sobre su palabra hay que creerle, porque sería más difícil comprobarlo que mentir, si tal hizo, que demostrarle su error al que dijera: la cabeza de Blasco Ibañez tiene tantos miles de cabellos; cuéntenlos quien quiera.

Ya la tenemos, repito, y enterita ella, que la de Gallaud no contenía más que una cuarta parte del «folk love» de relatos orientales; y este sí que es mérito de Mardrus, el número, porque malos o buenos, bien o médicamente verídicos, poseemos gracias a él una cantidad considerablemente mayor de cuentos casi todos jamás conocidos en Occidente.

Casi he dicho, en razón de que los versados en historia literaria; que cuentos, por ejemplo, del Ariosto, siglo XV, y de muchos más noveladores europeos, algunos españoles, tomados fueron de «Las mil y una noches», es decir, de sus relatos orientales, traídos probablemente a Europa desde Palestina por los cruzados, ó desde Argel por los cautivos y por los traficantes, si no fué que en España los divulgaron los sarracenos durante su larga permanencia.

¡Buena obra completa; a cuatro reales uno, diez duros en rústica.
Buen negocio! sobre todo por el consumo de la América latina, pero ese precio ha obligado al editor (el yerno de Blasco, Sr. Llorca, en sociedad forzosa con Sempere, amigo de Blasco, y todos ellos del que suscribe) los ha obligado a hacer tomitos como los ya conocidos de su casa, unas 300 páginas bajo coloreada cubierta, cosa que parece y no es, aunque le hayan puesto adornos tipográficos vulgares ó de fundición.

Esta obra pedía viñetas en el texto y láminas que llenaran páginas; pedía asimismo algún tinte, su poquito de carácter y sabor oriental en su presentación; lo que no cuesta mucho; pero... la economía ante todo, que el original de Blasco subirá bastante; ese no se contentará con los quince ó a lo más veinte duros por tomo traducido, que la casa paga a los infelices traductores; llevará, como si lo viera, su participación en el negocio, que si resulta, como deseo, ascenderá a un millón de reales, ganancia líquida.

Información de provincias

(POR TELÉGRAFO)
Aumento del precio de las subsistencias
VALENCIA, 17.—En los poblados de los alrededores de Valencia, donde habita la mayoría de la clase media y de obreros, han aumentado el precio de algunos artículos de primera necesidad, sin que haya causa que lo justifique.

El precio de la carne ha subido 0,20 en kilo; el mismo aumento ha sufrido el arroz y otros artículos.
El alcalde llamado a los industriales que han aumentado los precios para que le expongan el motivo de la carestía.

La suscripción belga
ALGECIRAS, 17.—La Junta de señoras encargada de la recaudación, ha enviado al ministro de Bélgica en Madrid 145 pesetas, producto de una función teatral que se celebró para socorrer a las familias belgas víctimas de la guerra.

La huelga de metalúrgicos se extiende
ALICANTE, 17.—Se da por seguro que mañana se extenderá la huelga de metalúrgicos, cesando el trabajo en casi todos los talleres.
Lamentase que en las circunstancias tales se busque el motivo para aumentar la miseria y el número de familias que carezcan de los más necesarios medios de subsistencia.

Un mitin monstruo. Correcta manifestación.
Vapores y barcas auxiliares
HUELVA, 17.—En Isla Cristina se ha celebrado un mitin monstruo para protestar contra los obstáculos que ponen ciertos elementos de Ayamonte en contra del convenio de reciprocidad de pesca con Portugal y contra el proyecto de gravamen arancelario de 9 de Mayo, aplicable a las pesquerías.

Terminado el mitin, los concurrentes, en manifestación correcta, fueron al Ayuntamiento y Centros oficiales.
Mañana vendrán a Huelva 28 vapores con muchas barcas auxiliares, sus tripulaciones y mucho vecindario, para entregar al gobernador las conclusiones del mitin y formular sus protestas.

La huelga general terminada. Se reanuda el trabajo
VALENCIA, 17.—Todos consideran terminada la huelga general. Desde primera hora fuerzas recorrieron las calles, sin tener que registrar ningún incidente.
El trabajo se ha reanudado normalmente.

¡CARIDAD!
Por el pueblo belga

Señor director de EL RADICAL.—Madrid.
Mi distinguido señor: En nombre de «The Commission for Relief in Belgium», constituida en Londres para remediar la espantosa miseria en que se encuentra sumido el laborioso y noble pueblo belga, nos dirigimos a la Prensa española, siempre atenta a todo género de llamamientos, solicitando su auxilio para el mayor éxito de la honrosa y humanitaria misión que nos ha sido encomendada.

Conocida es de todos, por los relatos de la Prensa europea, la situación en que encuentran los súbditos belgas que no han podido refugiarse en Holanda, Inglaterra ó Francia. Los esfuerzos de este Comité y de cuantos le presten su colaboración y apoyo redundarán en beneficio de las víctimas de una de las más grandes aficciones que han agobiado a la Humanidad en los tiempos modernos.

Los ministros de los Estados Unidos y de España en Bélgica, Mr. Brand Whitlock y el excelentísimo señor marqués de Villalobar, han conseguido de las autoridades militares alemanas la libre entrada en Bélgica de todos los víveres que desde cualquier punto les sean remitidos para ser distribuidos entre la población hambrienta, por la Comisión que ellos presiden.

No se trata de socorrer a pobres de solemnidad. Se trata de salvar de los horrores del hambre a todo un pueblo. En tiempos normales, Bélgica importa las tres cuartas partes de los productos alimenticios que consume. Este año se ha perdido la mayor parte de la cosecha á consecuencia de la guerra, y lo poco que se ha podido recoger, lo mismo que las existencias almacenadas, se ha consumido ya. La situación, que el invierno amenaza empeorar todavía, afecta, pues, lo mismo al rico que al pobre, y engendra el grave peligro de que las gentes, acosadas por el hambre y el frío, se rebelen contra las autoridades y provoquen una represión que vendría á aumentar los sangrientos horrores de la guerra.

El auxilio ha de ser rapidísimo. Bélgica necesita de todo, pero más que nada lo estrictamente necesario para el sustento. Con el fin de impedir que la gente perezca materialmente de necesidad, se ha calculado que hacen falta, por mes, sesenta mil toneladas de trigo, quince mil de maíz y cinco mil de judías ó garbanzos. Así podrá repartirse una ración diaria de diez onzas por habitante, es decir, menos de la mitad de la ración de un soldado. Además de los productos mencionados, es indispensable una cantidad proporcional de tocino, manteca y carne en conserva. El abastecimiento del país en la forma indicada costará de veinte á veinticinco millones de pesetas por mes, cantidad que debe ser un donativo y no un préstamo.

Se han recibido dinero y provisiones de Holanda, Dinamarca, Noruega y Suecia. El Gobierno inglés ha dado hasta la fecha, para esta objeto exclusivamente, dos millones de noventa y cinco mil pesetas. El de Washington y de otros Estados norteamericanos han prometido su ayuda moral y pecuniaria, y el mismo Gobierno belga ha contribuido también con cien mil libras de sus exhaustas arcas.

Comencemos la difícil situación económica de España en los momentos actuales; pero ante la magnitud del desastre que sufre el pueblo belga es de esperar que, secundando la noble y generosa actitud de S. M. el rey D. Alfonso XIII, la Prensa, las instituciones de caridad y el pueblo todo, respondan al llamamiento de esta Comisión en la medida de sus fuerzas, ya sea contribuyendo á la suscripción nacional u organizando el envío de cargamentos de víveres, mantas y ropas, que deberían ser mandados en barcos españoles ó de cualquier otra potencia neutral, y consignados á «The Commission for Relief in Belgium», Rotterdam, dando aviso en todo caso á las oficinas centrales de «The Commission for Relief in Belgium», 3, London Wall Buildings, London, E. C.

Solicitamos una vez más, señor director, el valioso concurso de su periódico para avivar en el corazón de los españoles el sentimiento de su inagotable generosidad en pro de una causa que ven con simpatía todas las naciones beligerantes, y que no representa la menor violación de la estricta neutralidad que vienen observando nuestros países, hermanados hoy por el alto honor de iniciar ante el mundo entero una obra de suprema solidaridad humana.

Aprovechamos esta ocasión para repetirnos de usted muy atentos y afmos. s. s., q. b. s. m., Ac. Hooven, José Congosto.
London, 10 Noviembre 1914.

Los sabios alemanes no están de acuerdo

El profesor de la Universidad de Crístiana, Gerhard Gran, ha publicado un artículo titulado «Guerra, Ciencia y Patria», en el cual se afirma que no sólo el famoso Manifiesto de los intelectuales alemanes no ha sido suscrito por un gran número de sabios alemanes, sino que algunos de éstos han protestado contra él después de haber hecho cuanto les fué posible para impedir el ex abrupto de sus colegas.

Gerhard Gran señala en su artículo al profesor alemán de Medicina Albert Neisser, quien en ha dicho que la conducta de los manifestantes era verdaderamente lamentable; al vicio profesor Wilhelm Foerster, astrónomo, que se ha asociado al juicio de Neisser, y al profesor de Fisiología Werworn, quien dijo que sus colegas no debieron hacer tal manifestación, si quiera fuese «en interés de la objetividad y de la dignidad de la ciencia alemana».

Pero el que en las actuales circunstancias ha dicho las palabras más vigorosas ha sido el escritor socialista Bernstein, que ha preguntado hasta qué límite se va á llevar la exasperación guerrera, porque no es posible abrir «las condiciones intelectuales que son el fundamento del común trabajo de los pueblos civilizados en el futuro», y no se puede consentir que se rompan «los lazos espirituales, que hasta el momento en que la guerra estalló, unieron á millares y millares de hombres de las naciones hoy enemigas en el trabajo hacia un fin común, en los dominios intelectuales más diversos, lazos que en interés de todos hay necesidad de renovar en cuanto la guerra termine».

Las reformas de Correos y la política

Es sencillamente doloroso lo que se hace con el benemérito Cuerpo de Correos, dándole plazos y más plazos para implantar sus reformas y alejándose éstas cuando parece que están en vías de hacerse.

Necesario es que el comercio, la industria y el público en general se preocupen de un modo intenso y eficaz de la implantación de las reformas, puesto que es un interés común del comercio y sus consumidores.

Días pasados vimos á numerosos oficiales de Correos gestionando de nuestros políticos la aprobación del proyecto presentado á la Cámara por su director, en el cual se rebajan las tarifas de franquicio y se crea el servicio de paquetes postales, que á la hora presente se encuentra muy limitado. Pues bien; en este exodo solicitaron una entrevista de los jefes de minorías, y el resultado que obtuvieron estos oficiales, dignos de mejor suerte, parece que fué el siguiente:

UN OFICIAL DE CORREOS

Un incendio á bordo del «Absistea»

CADIZ, 17.—Se ha declarado un incendio á bordo del vapor austriaco «Absistea», que estaba aquí desde el comienzo de la guerra. Pudo ser apagado, y no tuvo funestas consecuencias.

Ayuntamiento de Madrid

(POR TELÉGRAFO)
MALAGA, 17.—En el tren correo ha llegado el cardenal-arzobispo de Toledo, con objeto de visitar al obispo, antiguo amigo suyo. Le recibieron las autoridades, Comisiones y Corporaciones.

En automóvil se trasladó al palacio episcopal, donde se hospedará. Le tributó los honores un piquete de Infantería.

El «España». Prácticas de radiotelegrafía
PONTEVEDRA, 17.—Después de haber permanecido un mes anclado en la bahía de Marín, saldrá mañana el acorazado «España», yendo directamente al Ferrol, donde recogerá una comisión. Luego marchará á alta mar para continuar sus experiencias de radiotelegrafía

Información política

Los dos presidentes

El despacho del jefe del Gobierno se vió ayer mañana muy concurrido de diputados y senadores.

A primera hora conferenció el Sr. Dato, muy extensamente, con el presidente del Congreso, y en esta entrevista sin duda alguna el Sr. González Besada le habrá dado cuenta del ruido incidente ocurrido en la última parte de la sesión de anteayer.

Sabido es que al terminar aquél, el presidente tuvo una larga conversación con el ministro de Marina, y en ella, el Sr. Besada, logró convencer al general Miranda de que en las palabras del Sr. Maciá no había concepto alguno que envolviera ni la menor sombra de menoscabo personal para el ministro.

Hasta el presidente del Consejo había llegado la noticia de que en la sesión de ayer tarde, al reanudarse la discusión del presupuesto de Marina, los republicanos se disponían a adoptar hostiles actitudes.

Seguramente que en la entrevista de ayer mañana de los dos presidentes, se habrán examinado estas posibilidades, así como habrán cambiado impresiones acerca de las contingencias a que pudiera dar lugar la pregunta del Sr. Ossorio.

Las pretensiones de Huerta

También ha sido visitado el Sr. Dato por nuestro representante en la República mexicana, Sr. Cologan, que accidentalmente se encuentra en Madrid.

Esta visita está relacionada muy íntimamente con la pretensión expuesta por el ex presidente general Huerta, de que el ministro de España haga una solemne declaración de que durante el período de su dictadura en Méjico, no sufrieron daño ni las vidas ni los intereses de nuestros compatriotas.

La profesional discreción del Sr. Cologan le vedó el adelantar extremo alguno relacionado con este delicado asunto.

Los presupuestos

El Sr. Dato anunció que por la tarde sería puesto a discusión en el Senado el presupuesto de riegos del Alto Aragón, y añadió que, dada la conformidad de criterio de todas las minorías, evidenciada en las reuniones que estos días han celebrado los elementos interesados en el proyecto con los representantes de las oposiciones, no esperaba que el proyecto encontrara grandes inconvenientes.

Agresión castigada

El Gobierno ha recibido muy satisfactorios telegramas de Tetuán, dando cuenta de nuevas presentaciones de cableños, pidiendo autorización para volver a sus poblados. Estas les ha sido concedida.

El «Princesa de Asturias» ha cañoneado los aduantes de Ain-Sisaxa y Harbin, de donde procedían los agresores, que el día 12 dispararon contra nuestras tropas.

El presupuesto de Instrucción

A las dos menos cuarto terminó ayer la reunión que con el Sr. Bergamín celebraron por la mañana los jefes de las minorías.

A ella asistieron, además del ministro, los Sres. Villanueva, Alvarado, Azcarate, Senante, Lloréns, Cambó, Giner de los Ríos y Marín Lázaro.

Hizo notar el Sr. Bergamín el error en que, a su juicio, habían incurrido las minorías creyendo que era aumento lo que es resultado de los acuerdos en determinadas escalas graduales.

Se trata de escalafones que están acordados, y con ello no se hace más que dar cumplimiento a resoluciones adoptadas por las mismas minorías.

Analizó después el ministro las cifras de 3.550.000 pesetas que las minorías proponen como rebaja a los siete millones y medio que lleva de aumento el presupuesto, y aceptada, como ya hemos dicho, la cifra importe de la rebaja, recabó el derecho de poder distribuir proporcionalmente la reducción en los diferentes servicios nuevos ó antiguos, con arreglo a un criterio orgánico de sus reformas.

Los Sres. Azcarate, Giner de los Ríos y Lázaro parece ser que pidieron que se transigiese con el ministro, aumentando la cifra para sueldos a los maestros, con objeto de llegar a que el mayor número de éstos pudiera disfrutar el de mil pesetas.

Otros representantes, creyendo que el acuerdo de la sesión anterior había sido firme, mantuvieron el criterio de que sólo los 8.000 maestros de 500 pesetas ascenderían a 625, lo cual supone ya un aumento de 1.500.000 pesetas.

El Sr. Azcarate censuró, salvando todos los respetos, el sistema de organizar las Escuelas Normales llevado a cabo por el ministro; pero mostrándose propicio a dar facilidades para dotar cumplidamente las funciones de la cultura nacional.

Habiendo hecho notar el Sr. Giner de los Ríos algunas omisiones que por olvido se padecían en el presupuesto, el Sr. Bergamín desvaneció los temores del representante radical, asegurando que si se le concedía la autorización necesaria, se atenderían las pretensiones, sobre las que se llamaba la atención.

A la indicación de los Sres. Giner de los Ríos y Cambó respecto del escalafón para la Escuela Industrial de Barcelona, el ministro dijo que como esto no castigaba cifra alguna, ya había tenido en cuenta la favorable y justa solución del asunto.

El Sr. Lloréns, que se proponía hablar ayer tarde en el salón de sesiones, se retiró manteniendo íntegros los puntos de vista de la anterior reunión, y los demás concurrentes, con excepción de los Sres. Villanueva y Alvarado, se mostraron dispuestos a conceder al ministro la autorización necesaria para distribuir la cifra economizada, de conformidad con lo que el Sr. Bergamín solicitaba.

El Sr. Alvarado, habiéndose introducido considerables modificaciones, no se consideraba autorizado a dar su aquiescencia sin consultar con sus amigos.

Igual criterio expuso el Sr. Villanueva, y consecuencia de ello fué la reunión celebrada anoche a las diez y media, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

En esta última entrevista tampoco se llegó a un acuerdo definitivo, si bien en muchos extremos hubo un principio de conformidad.

Contra las epidemias

A continuación publicamos los principales extremos del proyecto contra epidemias leído ayer tarde en el Congreso por el Sr. Sánchez Guerra:

rias provinciales y, de ser necesario, a las centrales. Una vez declarada la epidemia, las autoridades gubernativas podrán disponer de los servicios facultativos y podrán asimismo destituir de los cargos a los médicos que se negasen a cumplir sus deberes profesionales.

Las familias de los médicos é inspectores de Sanidad fallecidos a consecuencia de epidemia ó inutilizados a consecuencia de ella, disfrutarán de las pensiones vitalicias que se señalen.

La Academia de Medicina señalará cada diez años las enfermedades que serán objeto de declaración obligatoria.

Entre las medidas restrictivas que se señalan para evitar el contagio de las enfermedades epidémicas figura el aislamiento completo del personal dedicado a la asistencia de los atacados.

Se dictan medidas muy severas para el inmediato y obligatorio empleo de los servicios de desinfección.

Todos los Ayuntamientos están obligados a disponer un local para el aislamiento.

La vacunación antivariólica será obligatoria en el primer año de la vida, y la revacunación, de los once a los veinte años.

La tuberculosis y la lepra serán objeto de una especial atención por parte del Estado, las provincias y los Municipios, procurando el establecimiento de sanatorios de carácter público y la protección a los privados.

Las leproserías que se funden serán costeadas por el Estado.

Aprobado el plan de reforma para establecer la normalidad sanitaria, se dará un plazo prudencial a los Municipios para ejecutar las obras de saneamiento necesarias.

En el ministerio de la Gobernación se establecerá un negociado de Estadística y Demografía sanitarias, que se entenderá con las autoridades de este Ramo.

Aparte del Instituto central de Higiene en Madrid, se establecerán Institutos provinciales en las capitales y municipales en las poblaciones mayores de 10.000 habitantes.

Para el cumplimiento de esta ley los médicos titulares serán convertidos en inspectores municipales de Sanidad, que serán nombrados por el ministerio de la Gobernación.

Los inspectores ingresarán por concurso ó oposición.

Para pagar a los inspectores se instituirán unas nuevas tarifas sanitarias redactadas por el Real Consejo de Sanidad.

Los demócratas En el Congreso se reunió ayer tarde la minoría democrática, a instancia del Sr. Alvarado, con objeto de explicar éste lo ocurrido en la reunión de los jefes de las minorías con el ministro de Instrucción.

Estimaron los reunidos que no habiendo concurrido el Sr. Nougués a la reunión citada, y desconociéndose, por lo tanto, el criterio de la minoría de Conjunción respecto de este presupuesto, el Sr. Alvarado debía conferenciar con el diputado republicano, antes de decidir la actitud del partido democrático.

Ossorio, amansado Los hechos han venido a corroborar los vacilantes que hacíamos ayer.

El Sr. Ossorio hizo su tan decantada pregunta, que produjo una decepción enorme, especialmente entre sus incautos correligionarios.

El propio Sr. Ossorio, advertido de la decepción que había causado su discurso, trataba de justificarse después en los pasillos, indicando que había renunciado deliberadamente a crear dificultades al Gobierno por la delicada índole del asunto a que se había referido en su interpelección.

Ahora comprenderán nuestros lectores con cuánto conocimiento de causa decíamos que el Sr. Dato había sabido hacer vibrar la cuerda patriótica del Sr. Ossorio Gallardo.

Reorganización militar Los puntos más esenciales del plan de reorganización aceptado por el Gobierno, por lo menos en principio, son los siguientes:

Se reorganiza la Junta de Defensa del reino; se nacionalizan las industrias militares; se reducen los Centros burocráticos; se fijan definitivamente las plantillas, y se organizan el Estado Mayor y el alto mando.

Se comprenderá la organización de las reservas en la ley orgánica militar; se aborda la movilización y requisa de ganado; se fijan por ley los aprovisionamientos de movilización, y se determina el fomento del material, especialmente del Cuerpo de artillería.

También creemos se constituye y dotan los campos de tiro y maniobras periódicas, y, en fin, se llega a la regulación de recompensas.

En memoria de Troyano Firmada por los Sres. Gasset, Burell, Ruiz de Grijalba, Canals, Giner de los Ríos y Castroviejo, se ha presentado al Congreso una proposición de ley pidiendo una pensión de 3.000 pesetas anuales para la viuda de D. Manuel Troyano.

De Gobernación Según ha manifestado el Sr. Quejana a los periodistas al acudir como de costumbre esta madrugada al ministerio de la Gobernación, anoche, a las diez se reunieron en el Congreso los Sres. Villanueva, Alvarado, Senante, Melquiades Alvarez, Giner de los Ríos, Cambó, Lloréns y Marín Lázaro, con asistencia del Sr. Bergamín, el cual, al salir, manifestó no había habido arreglo alguno, estando, en general, todos disgustados.

Los demás señores, al salir de dicha reunión, confirmaron las palabras del Sr. Bergamín, añadiendo el Sr. Villanueva que el punto de batalla son las Escuelas Normales, por empeñarse en sostener los aumentos de esa partida en el presupuesto, a pesar de las oposiciones de las minorías.

El Parlamento

SENADO

LA SESION DE AYER

A las cuatro menos diez se abre la sesión, bajo la presidencia del general Azcárraga. Se aprueba el acta.

El señor MOLES habla para alusiones sobre el proyecto de aguas de Barcelona, y dice que esas aguas que ahora se quieren municipalizar, y que tantas polémicas han originado, son las mismas que están bebiendo aquel vecindario hace más de veinticinco años.

Ruego al Gobierno que despache cuanto antes este asunto.

Hace otro ruego relacionado con las aguas en Lérida del río Segre.

Finalmente pide una relación de las plantillas de los negociados de Comunicaciones marítimas y Centro de Expansión Comercial, que importan, en el primero, 50.000 pesetas, y en el segundo, 65.000 la asignación del personal. Solicita una lista de asistencia y de los trabajos é informes despachados en el negociado de Expansión Comercial. Datos que necesita para discutir en su día el presupuesto de Fomento.

El señor UGARTE le contesta en términos vagos.

Promete enviar los datos que le pide.

El señor MOLES rectifica, y censura la gestión del gobernador de Lérida.

El señor MATESANZ desarrolla una interpelección sobre los criaderos de sales potásicas en Cataluña.

Lee unas palabras del ministro de Fomento pronunciadas en el Congreso, en las que decía que el Sr. Matesanz era una rémora para la aprobación de esta ley.

Hace historia de su intervención en la Comisión del Senado que entiende en el proyecto para demostrar que él no se opuso a la discusión vigente del dictamen.

Dice que en Barcelona se constituyeron dos sociedades, y no han encontrado apenas yacimientos de potasa, por eso no está justificada la urgencia con que se quiere presentar y aprobar este proyecto.

Dice que se reparta, como apéndice al «Diario de las Sesiones», unos documentos del Consejo de minería relacionados con este asunto.

Habla de las explotaciones de sales potásicas en Cataluña, a las cuales no atribuye importancia.

Tampoco las considera dignas de estimación como abonos.

Trata de la producción de sales en Alemania.

Estudia detenidamente los diversos aspectos de esta cuestión en aquel país y en España.

Insiste en que es exagerada la importancia que a este asunto quiere darse, con relación a la agricultura nacional.

Le contesta el ministro de FOMENTO. Se ocupa de la importancia que puede tener para el país el descubrimiento de yacimientos de sales potásicas.

Dice que el proyecto no lo hace cuestión de Gobierno ni de partido.

Rectifica el señor MATESANZ. El señor POLO pide que se instale en Valencia, uno de los laboratorios microbiológicos que se crean con la ley de epizootias, recientemente votada.

El señor ELIAS DE MOLINO se ocupa de la difícil situación de los viticultores, y anuncia una interpelección al ministro de Fomento.

Se ocupa también de la aglomeración de presos en el penal de Tarragona.

La Mesa promete transmitir el ruego al ministro de Gracia y Justicia.

ORDEN DEL DIA El señor CORTINAS, en nombre de la Comisión, retira el dictamen de la Comisión de Gracia y Pensiones acerca del proyecto de ley concediendo pensión a los supervivientes de la guerra de Africa de 1859 á 1860.

Se vota definitivamente el proyecto de ley facultando a los individuos del reemplazo de 1816 para darse de baja en la inscripción marítima, y se suspende la sesión á las cinco y media.

Refresca la memoria del Sr. Ossorio y Gallardo, recordando que cuando los mauristas organizaron mítines para atacar política y personalmente a este Gobierno, siempre tuvieron de parte de éste la más completa tolerancia. Pero ante la posibilidad de que las propagandas anunciadas por los mauristas pudieseran ser un peligro para la observancia de nuestra neutralidad, el Gobierno consideró razonable y conveniente suspender esas reuniones.

Manifiesta que no podía el Gobierno hacer una excepción en favor de los mauristas, cuando ya había prohibido otros actos públicos de la misma índole, á otros elementos políticos.

Recuerda numerosos precedentes, para demostrar que el criterio del Gobierno ha sido idéntico al que siguieron en circunstancias semejantes, aunque mucho menos peligrosas, las más ilustres personalidades de los partidos liberal y conservador.

Afirma que las violaciones de neutralidad, por algunos Ayuntamientos, que ha denunciado el Sr. Ossorio, las desconoce el Gobierno, en absoluto; pero que en lo sucesivo, el Gobierno pondrá en práctica todos los recursos que la ley le concede, para evitar la repetición de hechos ó actos que puedan ser atentatorios á la neutralidad.

El señor OSSORIO y GALLARDO rectifica, exponiendo que los actos públicos que organizaban los mauristas, prohibidos por el Gobierno, no iban encaminados á quebrantar el prestigio de éste, pues en las actuales circunstancias, estamos decididos á vigorizarlo, en lo que de su parte está.

Creo conveniente la realización de una campaña, por medio de actos públicos, para propagar la idea de neutralidad.

El señor COROMINAS se ocupa de los atropellos que comete la Policía de Barcelona, citando diversos casos, con expresión de las víctimas y la intervención que en alguno de aquéllos tuvo el gobernador.

Dice que entre la Policía de Barcelona hay actos de matornera constante, y se ha dado el caso de penetrar agentes en un mitin al grito de: «¡Muera Cataluña!», para provocar un conflicto.

El ministro de la GOBERNACION ofrece enterarse detalladamente de cada una de las denuncias formuladas, y que si de la información que se practique resultan ciertas, no sería parco en aplicar el castigo.

El señor COROMINAS pide los expedientes de varios penados, que no han obtenido la gracia de indulto, como otros, por los sucesos de 1909.

El presidente del CONSEJO ofrece enviarlos.

El señor BARRIOBERO hace varios ruegos.

Le contesta brevemente el ministro de la GOBERNACION.

El señor AYUSO formula varios ruegos. Otro relativo a un cargo mal adjudicado; otro referente á un criminal que se pasea por las calles de Tànger, y el tercero, que tiene por objeto unas denuncias hechas por «El Tribuno» de Las Palmas.

Por último pide que todos los catedráticos de Instituto que se hallan sirviendo en comisión vayan á desempeñar sus cátedras.

El ministro de la GOBERNACION contesta al primer ruego que procurará enterarse, y respecto á los demás, que hará cuanto de él dependa para que se haga justicia.

El señor SORIANO desea saber cuándo se discutirá el presupuesto del ministerio de la Guerra, y el PRESIDENTE le asegura que será el último que se discuta.

ORDEN DEL DIA Los riegos del Alto Aragón El señor NOUGUES declara que no sólo no es opuesto al proyecto, pues todas las cantidades que se concedan le parecerán pocas para realizar estas obras, sino que se opondrá con todas sus fuerzas á cuanto tienda á engañar á los aragoneses. Porque yo soy—añade—aragónés y catalán (Risas), y todas mis fincas las tengo en Aragón. (Varios diputados le felicitan por esta declaración de propietario, distinguiéndose el Sr. Soriano.)

El dictamen debía venir redactado en otra forma, hablando de proyecto y presupuesto, y no sólo de proyecto.

Pide que se especifique la cantidad, como se ha hecho con todas las obras importantes.

El señor JORRO, de la Comisión, asegura al Sr. Nougués y á la Cámara entera que precisamente la ley se ha redactado de la manera que lo ha hecho la Comisión para alejar toda sospecha de que el proyecto no haya de ejecutarse.

Y así corre que se ha ligado esencialmente á los presupuestos y salvado cuantos escollos pudieran presentarse nacidos de la existencia del proyecto técnico.

Los señores IGUAL y NICOLAU, como ingenieros, tercián en el debate.

El primero entiende que todo proyecto lleva su presupuesto.

El señor NICOLAU asegura que todo proyecto de obra consta de cuatro partes, una de las cuales está representada por el presupuesto.

Después de encomiar el proyecto de los grandes riegos del Alto Aragón, no el dictamen, porque, al decir del orador, representa cerca de 50 por 100 de aumento de la superficie de terreno de regadío de España, censura á la Comisión por la forma en que ha redactado el dictamen, porque así puede ocurrir que, aprobado el proyecto técnico, no se apruebe el presupuesto y las obras queden sin ejecución.

Por lo tanto, á juicio del Sr. Nicolau, este dictamen tiende á demorar la ejecución de las obras de los grandes riegos del Alto Aragón.

Un proyecto de 160, es decir, con un 10 por 100 de aumento, no acusa gran error.

Rechaza todo recelo que pueda nacer de dicho error. Porque es preciso tener en cuenta que hubo adiciones por valor de 14 millones, lo cual hacia subir á 150 los 136 del Consejo de Obras públicas.

El señor RUANO reitera al Sr. Nicolau que no sospecha nada de nadie; que se ha limitado á relatar hechos contradictorios, que el Sr. Nicolau ni nadie puede rechazar.

Se refieren á que el primitivo proyecto era de 100 millones; que después se elevó á 110 y que por último el Consejo de Obras públicas lo rebajó á 136.

Parecía natural que todos estos hechos pasaran en el ánimo de la Comisión, mucho más cuando el Sr. Gasset, tan partidario de esta clase de obras, remitió el proyecto á las Cortes para que éstas resolvieran.

El presupuesto de Marina El señor MACIA reanuda su discurso, pidiendo al principio los mismos argumentos que empleó en la sesión del día anterior.

Habla de las enseñanzas que se desprenden de la actual guerra, que vienen—dice—á corroborar su criterio, sostenido desde hace tiempo, sobre la importancia de las unidades pequeñas.

Recuerda el orador una afirmación que hizo frente á otra hecha por el Sr. Maura al discutir el proyecto de escuadra.

Decía el Sr. Maura que la construcción de los acorazados no nos pondría en condiciones de una potencia naval respetable; pero que nuestros acorazados servirían para apodarar á las escuadras de posibles aliados.

La opinión del orador, expuesta frente á la ciudad del entonces presidente del Consejo de ministros, fué de que lo que á España convenía era organizar su escuadra y su ejército, no con el propósito de que sirvieran de ayuda á escuadras y ejércitos de posibles aliados, sino con el de ponernos en condiciones de sostener por la fuerza nuestra neutralidad. (Muy bien.)

Habla de las condiciones que deben tener los acorazados y los torpederos y sumergibles. Estos deben procurarse que sean de un andar que exceda á 21 millas, con el fin que puedan seguir á las unidades grandes.

Se felicita por la tendencia del proyecto del ministro de Marina dando preferencia á las unidades pequeñas, aunque no puede felicitarse por la forma de llevar á cabo la construcción de la escuadra y de confeccionar los presupuestos, que constituyen una falsedad, un engaño para el país.

Nosotros no tenemos marinos para mandar los acorazados, torpederos y sumergibles de esa escuadra, no porque á nuestros oficiales falten estudios, sino porque no realizan las prácticas suficientes, ni para realizarlas tienen los elementos necesarios.

«¿Cree el señor ministro de Marina—pregunta—que tenemos oficiales para mandar esos buques? Seguramente no lo cree.

Relata la progresión naval de los Estados Unidos y la forma de cómo se instruyen los oficiales de la Marina norteamericana.

Señala las partidas que es imprescindible gastar y que no figuran en el presupuesto, por lo que vuelve á sostener que dicho presupuesto es un engaño y una falsedad.

El señor DATO le interrumpe.

El señor MACIA: Yo sé lo que me digo mejor que su señoría.

El señor DATO: Su señoría podrá decir todo, sin agravios.

El señor MACIA, que se excita cuando el interrumpido, grita: Sostengo que este presupuesto es una falsedad y que no tiene sentido común. Yo—continúa—respeto al señor Miranda como general, y le guardo todas las consideraciones; pero como ministro no tengo por qué guardarle ninguna consideración ni me importa nada su señoría. (Risas.)

Aduce otro argumento en demostración de su tesis de que existe la falsedad y el engaño, recordando que en el mes de Julio se trajo á las Cortes y se pidió á todas las minorías se aprobase con urgencia el proyecto del buque explorador.

El pretexto para solicitar esta urgencia era el de que existía un conflicto grave de trabajo por el número de obreros despedidos del arsenal. Efectivamente, había muchos obreros despedidos, y los obreros gritaban, celebraban actos públicos, demandaban la aprobación pronta del proyecto de construcción del nuevo barco.

Pues bien: todo esto era una ficción. Los obreros fueron despedidos del arsenal por la Casa constructora en combinación con vosotros, con el Gobierno, para representar aquella comedia sentimental del hambre de los obreros, para obtener la construcción del barco. (Rumores.) ¿Queréis la prueba? Pues la prueba es ésta. El mes de Julio se aprobó la construcción del barco, para remediar el hambre de los obreros; éramos en el mes de Noviembre y todavía no se ha firmado el contrato con la Constructora Naval, todavía no se ha empezado á construir el barco. (Sensación.)

Eso de suponer que los obreros se habían muerto ya de hambre. (Risas.)

Hoy sí que hay hambre en las clases humildes, no en los obreros de los arsenales, sino en otras regiones. ¿Qué hace el Gobierno no para favorecer á los verdaderos hambrientos de ahora? ¿Qué hacen las Cortes?

Se da el caso que con la manera ficticia de confeccionar los presupuestos, aquello que decís que va á costar al país 200 millones cuesta 300.

Porque para presupuestar lo que cuesta un acorazado deben tenerse en cuenta partidas que vosotros no tenéis en cuenta, como las reservas de municiones, de piezas, de cosas, y otras que el orador enumera.

Baraja cifras para demostrar que podrían economizarse 37 millones al año, y que si transcurrieran cierto tiempo podrían presupuestarse 500 millones por atender á nuestras necesidades navales.

AHORRAREIS DINERO sólo visitando el negocio que tiene en las sastrerías de la calle de la CRUZ. Visítalas para convenceros.

Descarrilamiento de un tranvía

(POR TELÉGRAFO)

ANGULEMA, 17.—El tranvía de Angulema á Ruelle-sur-Touvre, ha descarrilado, cayendo en un barranco, resultando 3 muertos y 20 heridos.

Ayuntamiento de Madrid

# SUCESOS

## Las víctimas del trabajo. Un obrero grave

En el Hospital de la Princesa ingresó ayer tarde en grave estado el albañil Isidoro González Murciana, de diez y nueve años. Se hallaba el desgraciado obrero trabajando en unas obras en construcción de la calle de Francisco de Rojas, cuando tuvo la desgracia de caer del andamio al suelo, quedando sin sentido.

Trasladado a la Casa de Socorro del distrito de Chamberí, fué reconocido por los médicos de guardia, apreciándose una herida contusa en la región occipital, contusiones en todo el cuerpo y conmoción cerebral y visceral, calificada de estado de muy grave.

**Anciana robada**  
Por la calle de Alcalá marchaba ayer tarde un discurso de setenta años Encarnación Díaz y Díaz, y al llegar esquina a la calle de Alcántara, dos sujetos desconocidos le dieron un empujón, continuando el camino tranquilamente.

Cuando la anciana llegó a su casa, sita en la calle de Goya, núm. 5, piso cuarto, vió que le faltaba una cartera pequeña que llevaba dentro del bolso, y con ella, 150 pesetas en billetes del Banco de España.

Del hecho dió conocimiento en la Comisaría del distrito de Chamberí.

**Carambola**  
El camarero del café de Madrid Luis Mira Martínez denunció en la Comisaría del Centro que hallándose ayer mañana arreglando unos tocos en el salón de billares, le sustrajeron un juego de bolas, valoradas en 135 pesetas, sospechando que el autor del hurto sea un sujeto desconocido que poco antes estuvo jugando solo en una de las mesas.

**Denuncia**  
Juana Gutiérrez y Martín de Vidales alquiló hace un mes una habitación en la casa núm. 6 de la Corredora Alta de San Pablo, p.º so primer, habitada por el inquilino Jesús Pérez Pereda.

Juana llevó a dicho cuarto un armario de luna, un chiner, tres bailes, un lavabo, cacharros de cocina, dos cuadros antiguos, seis sillas, otras más ordinarias, dos camas, colchones, etc.

Cuando intentó Juana habitar su habitación, Jesús le manifestó que tuviese paciencia, porque la habitación estaba ocupada por un «chaffeur», y cuando éste se fuera podría ella ocuparla.

Hay que hacer constar que Juana pagaba religiosamente el alquiler estipulado.

Ayer llegó Juana a la citada calle de la Corredora, y cuando no sería su sorpresa al ver frente a la puerta de la casa un carro en el que Jesús y otro joven cargaban con la mayor tranquilidad los muebles de su propiedad.

Se aproximó a Jesús, le preguntó qué hacían con sus muebles, y como no le contestara, fué a la Comisaría del Hospicio, donde denunció el hecho.

**En cuarto menguante**  
Frente a la taberna propiedad de José Rico Argil se hallaba ayer estacionado un carro que guiaba Constantino Blanco. Otro carro perteneciente al Municipio, y conducido por Francisco Frutos, que avanzaba calle arriba, chocó con el otro, el que, por efecto del encontronazo, fué a chocar contra el escaparate de la taberna, haciendo añicos la luna.

Y como los carreteros se negan a pagar los vidrios rotos, el dueño de la «tasca» presentó la denuncia en la Comisaría correspondiente, donde dijo que la luna estaba valorada en 126 pesetas.

**Los braseros**  
En la Casa de Socorro del distrito de Latina fué curado de quemaduras de segundo y tercer grado en el «escroto» y ambas regiones inguinales el niño de diez y nueve meses Jesús García Gómez, el que, en un momento de descuido de sus padres, se cayó al brasero en su domicilio, calle del Carnero, núm. 17, principal.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

**Sin gallinas**  
Juan Gavilán Perdascó tenía unas gallinas en un solar de la calle de la Flor Alta, número 5.

Ayer fué a echarles comida, y se encontró con la desagradable sorpresa de haber «volado» las gallinas con rumbo desconocido.

**PARA VESTIR ELEGANTE, EN LA CALLE DE LA CRUZ**

**El timo de la higiene**

Dicen que nada hay nuevo en la tierra; pero la cierto es que cada día surge alguna cosa que, aparentemente, por lo menos, viene a desmentir dicho apotegma.

Sobre todo, donde más maravillas se aprecian es en el desarrollo de la imaginación humana en el arte de aquellos seres, no sabemos si llamarlos felices, que han decidido de una manera definitiva vivir sin trabajar, á costa de los que, tomando el pie de la letra aquello de que el trabajo ennobrece, se empeñan en ennoblirse á fuerza de ser burros de carga en esta humanidad doliente.

En España, sobre todo en Madrid, se vive en plena novela picaresca, y la raza de los Rinconete, Cortadillo, Lazarillo de Tormes, Gil Blas y tantos otros personajes célebres de nuestra novela clásica no se ha extinguido; antes al contrario, aparece más invasora, más ingeniosa y más audaz en su arte de desvaliar al prójimo.

Otro timo nuevo, ó poco conocido, hay que catalogar en la copiosa enciclopedia creada por nuestros rindas, timo que si por esta

vez no ha costado el dinero á la víctima escogida por la gente maleante, le ha valido su buena paliza y la fractura del fémur derecho.

Esta gente maleante progresa en sus malas artes. Antes sólo se valían de su ingenio y audacia para cometer sus fechorías; hoy se valen de la trampa, por no ser tan «primos» como los artistas se le figuraron.

Los protagonistas de este suceso son dos «vivos» llamados Antonio Jiménez Hernández y Pedro García, que escogieron como víctima á D. Pedro Rico, que vive en la calle de Aceiteros, núm. 4.

Jiménez y García—buena razón social—presentáronse en casa del Sr. Rico, fingiéndonse inspectores de Higiene.

Examinaron todas las dependencias de la casa, encontraron algunas deficiencias perjudiciales á la higiene pública, señalaron los remedios á tales deficiencias, saludaron muy atentamente al Sr. Rico y se marcharon.

De esto hace cuatro días. Ayer presentóselo Pedro García otra vez en casa de D. Pedro Rico, volvió á inspeccionar el cuarto, y como subsistiesen las deficiencias encontradas en la primera visita, habló de que, en cumplimiento de su deber, se veía precisado á imponer al Sr. Rico una fuerte multa.

Discutió la víctima con el higienista, y éste, hombre bondadoso y transigente, haciéndole un favor muy grande al Sr. Rico, expóniéndose á perder su empleo por servir á D. Pedro, sólo porque eran tocayos y á García le había sido Rico muy simpático, prestóse á sacar del apuro al contraventor de las Ordenanzas municipales y de los preceptos legales sobre la higiene pública, mediante un par de billetes, que Pedro Rico había de entregar á Pedro García.

Pero Rico, hombre escamón si los hay, ó decidido á no ser Rico sólo de apellido, para lo que no hay mejor cosa que no soltar una peseta ni al mismísimo inspector de higiene, formuló clara y definitivamente su decisión de no dar un céntimo.

García se indignó e insultó á Rico. Este no debió quedarse mudo de repente. Las palabras se agriaron y pronto el inquilino y el higienista se liaron á puñetazos, saliendo boqueando hasta el descansillo de la escalera.

Allí, el inspector «fullo» logró dar un empujón al Sr. Rico, que cayó rodando por la escalera, produciéndose en la caída la fractura del fémur derecho.

El timador se dio á la fuga. Avisada la Policía, dos agentes lograron detener al compañero de inspección de Pedro García, Antonio Jiménez Hernández, sin que á García hayan podido echarle la vista encima.

**LA CALERA** Agradecidísima al constante tanto favor que durante tantos años la dispensaron sus clientes, continúa sin alterar los precios de sus carbones (sección de detalle).

Quisiera poder hacer lo mismo con sus clientes de «Por mayores», á los que igual agradecimiento debe; pero no llegando á tantas sus fuerzas, se limita á aumentarles lo estrictamente necesario á cubrir su costo.

**LA CALERA**, Magdalena, 1, entreuelo, teléfono 539.

**La Junta de Iniciativas**

La Junta de Iniciativas se ocupó en la sesión de ayer de una instancia del presidente del Turismo Hispano-Americano, relacionada con la creación de un Real Touring, encaminado al fomento del turismo, los deportes y la industria del transporte por automóviles en España; de una petición referente á explotaciones forestales en el Rif; de otra instancia indicando las modificaciones que deberían introducirse en el régimen de los Positos, y, finalmente, de una petición relacionada con el fomento de la cría de la langosta.

Además, la Junta aprobó dos mociones que eleva al Gobierno sobre el ensayo del cultivo del tabaco en España y sobre la cotización de los valores públicos de los países hispano-americanos en las Bolsas de España, así como la de la peseta española y fijación diaria de un cambio en esos mismos países.

**Movimiento de buques**

(POR TELÉGRAFO)  
**LAS PALMAS**, 17.—Se espera la llegada del «Carlos V», que sustituirá al crucero «Cataluña».

Continúa en estas aguas el destructor «Terror».

Entró en el puerto el vapor inglés «Pardos». Su capitán saltó á tierra y entregó al cónsul británico un pliego que en alta mar le entregó un crucero inglés.

Horas después cruzaron frente á estas costas dos buques ingleses de guerra, que llevaban rumbo al Sur.

Procedentes de Buenos Aires, han pasado con rumbo á la Península los transatlánticos «Infanta Isabel de Borbón» y «Cataluña».

Dejaron pasajeros y cargamento de maíz. También entró en el puerto el crucero inglés «Donegal», que tiene 28 cañones y lleva 706 hombres de tripulación.

Cambió los saludos de ordenanza. Tres horas más tarde zarpó, sin que su comandante fuese á visitar á las autoridades, por falta de tiempo.

**DE FOMENTO**

El presupuesto

El ministro de Fomento ha desmentido que la Comisión de Presupuestos le haya rebajado el aumento de personal que figuraba en su departamento; al contrario, lo que no le aprobó fué la economía que pretendió hacer en una Sección que, á su juicio, no encaja en este ministerio.

## EL INFANTICIDIO DE ANTEAYER

### ¿Una pista?

A la hora en que trazamos estas líneas no ha sido descubierta aún el autor ó autores del bárbaro suceso ocurrido en la iglesia de Santa Cruz, y del que dimos cuenta en nuestro número de ayer.

Pero se dice que el comisario jefe de la primera brigada policial, Sr. Fernández Luna, se halla sobre una pista casi segura.

Creése que la autora vive en una casa de la calle Mayor ó plaza de la Villa, cerca del Ayuntamiento, que es joven y no muy agradada.

Estas son las noticias, que recogemos sólo á título de rumor.

## LOS FONDISTAS

Terceza sesión de la Asamblea

Ayer tuvo lugar la tercera sesión, cuya Mesa estuvo presidida en la misma forma que en las anteriores sesiones.

En representación de los hosteleros de Valencia asistió el Sr. Román.

Se dió lectura á varias adhesiones recibidas de provincias.

Dióse cuenta de que el ministro de la Gobernación había escrito al presidente, D. Ricardo Yotti, manifestándole que en su representación al banquete que se celebró anoche en el Hotel Palace, asistiría el director general de Administración local, Sr. Piniés.

Seguidamente la Asamblea se constituyó en secciones, para que cada una resolviera los asuntos encomendados á cada una, poniendo en limpio las conclusiones que se han de elevar á los Poderes públicos.

Entre los acuerdos tomados por los asambleístas figura la concesión de una rebaja especial en relación con la que se otorgó á los viajantes de comercio en favor de los periodistas que, acreditando su profesión, tengan que viajar para el desempeño de sus deberes profesionales.

En esta sesión se acordó la clausura de la Asamblea, á la que asistieron todos los delegados y asambleístas.

En el Palace Hotel se celebró anoche el banquete de hosteleros, asistiendo 300 comensales; entre ellos estuvo el Sr. Piniés, en representación del Gobierno, y los Sres. Soriano, Domingo, Barriobero, en representación de los diputados, y el Sr. García Molina, en la de los senadores, habiendo, como de costumbre, al final sus correspondientes discursos.

## Las estadísticas oficiales

(POR TELÉGRAFO)  
**RIO JANEIRO**, 17.—Durante la recepción del Cuerpo diplomático, el nuevo presidente Sr. Braz, hizo votos por el pronto término de la guerra europea.

Las estadísticas oficiales calculan que la próxima cosecha para exportación será de 4.200.000 toneladas de trigo y 400.000 de azúcar.

## HUNDIMIENTO DE UN PISO

### Un herido grave y siete leves

Ayer mañana, á las nueve próximamente, comenzó á circular por Madrid el rumor de que en una casa de la calle de Calatrava había ocurrido una espantosa catástrofe, á causa de habersé hundido el piso de una tienda en el momento que ésta se hallaba llena de gente, resultando varias víctimas.

Afortunadamente, el hecho no fué tan grave como de rumor se decía, aunque pudo tener sensibles consecuencias dadas las circunstancias en que ocurrió.

**El establecimiento**  
El industrial Miguel García Gómez, arrendó hace varios días el local de la planta baja de la casa número 23 de la calle de Calatrava, con el fin de poner una pescadería.

Ayer mañana se presentó en el local, con el fin de tomar posesión del mismo y emprender los trabajos necesarios para instalar cuanto antes el establecimiento.

En primer lugar se dispuso á limpiar el local, que se hallaba todavía lleno de cajas de cartón viejas y rotas, procedentes de un antiguo comercio de corsés que hubo anteriormente en el local.

**El hundimiento. A la cueva**  
Para efectuar la limpieza de la habitación se le ocurrió una idea ingeniosa y barata. Abrió las puertas e invitó á la gente de la calle á que entrara y cogiese las cajas abandonadas.

Un verdadero enjambre de chicos y mujeres se precipitó dentro del local, y con la algarabía consiguiente, entre gritos y empujones, todos se disputaban el derecho de coger una ó más cajas.

De pronto cayó el piso y comenzó á ceder por la parte del centro.

Como por escotillón, todos los que llenaban la tienda se vieron en el fondo de la cueva, envueltos entre cajas, maderas, cascote y papales.

Un vocerío ensordecedor salió de aquel enjambre de personas que se agitaban desesperadamente en el fondo del sótano. El momento era horrible.

Algunos de los que se pudieron salvar salieron á la calle dando voces y corriendo como locos.

El pescadero se había quedado en vilo, cogido á las maderas del mostrador.

## Auxilios á los heridos. En la Casa de Socorro

Inmediatamente acudieron en auxilio á las víctimas los guardias de Seguridad 1005, Baltasar Montero, y 1026, Felipe Sáez.

Uno de éstos se deslizó hasta el fondo de la cueva, y desde allí, uno á uno, fué sacando á los que se hallaban en ella, ayudado por su compañero.

Más de cuarenta personas extrajeron los citados dependientes de la autoridad.

La mayoría de ellas estaban resacas. No tenían más que un susto que no les cabía en el cuerpo.

Lesionados que merecieran la pena de ser llevados á la Casa de Socorro, no había más que siete, casi todos niños de tres á quince años.

Limáronse los heridos María Pascual Arnaiz, de doce años, domiciliada en la calle del Aguila, 18, segundo.

Tomás Pérez Mesines, de veinte años, con domicilio en la calle de la Ventosa, núm. 3; Dolores Alcoy Navarrete, calle del Aguila, 31, segundo.

María Ilaces Guerrero, de quince años, Aguilá, 25, bajo.

Mario Mariano Arbulbar, de tres años, Solana, 11, tercero.

José Braña Arance, de seis años, Palma, 11, bajo.

María García Bautista, de ocho años, Toledo, 114.

Todos estos son leves.

Sufrían lesiones insignificantes en la cabeza ó en las piernas y brazos.

Después de curados pudieron trasladarse por su propio pie al Juzgado de guardia.

La más grave era una pobre mujer llamada Francisca Caramés, de cuarenta y tres años, casada, con domicilio en la calle del Aguila, núm. 25, la cual se halla en el tercer mes de su embarazo, y recibió una contusión de pronóstico reservado en el vientre.

El estado de Francisca fué calificado de pronóstico reservado.

El Juzgado de guardia intervino en el hecho, tratando de averiguar las causas del accidente para deducir las responsabilidades.

El hundimiento debió producirse por el mal estado de las vigas de madera del piso, y de ello no tiene la culpa más que el Ayuntamiento, que sólo se preocupa de establecer impuestos y más impuestos, importándole poco la vida del vecindario.

## Noticias de San Sebastián

(POR TELÉGRAFO)  
**SAN SEBASTIAN**, 17.—En Eibar el temporal despreció esta tarde un cable de alta tensión, causando la muerte al obrero Venancio Michelena.

En San Sebastián continúa la tempestad causando destrozos de consideración.

En el barrio antiguo ha descarrilado un tranvía.

Tres obreros que trabajaban en el alcantarillado de la calle de la Beneficencia, fueron alcanzados y arrojados por las olas que penetraron por la boca.

Dos de ellos pudieron salvarse; el tercero, León Sarazola, desapareció, creyéndose que pereció ahogado.

## MOVIMIENTO TEATRAL

**Español**

El éxito de pasión y controversia despertado por el estreno de la tragicomedia de Federó Oliver, «Los semidioses», se ha visto confirmado en las sucesivas representaciones con llenos rebosantes y entusiastas aclamaciones.

Tanto el autor como el gran trágico Enrique Borrás son objeto todas las noches de estruendosas ovaciones.

La Empresa está de enhorabuena por ser el primer estreno un gran éxito artístico y pecuniario.

**Apolo**  
Hoy miércoles se pondrán en escena en este teatro, en las secciones de tarde, las aplaudidas obras:

A las seis, «El amigo Melquíades», y á las siete y cuarto, «La Venus de piedra».

Por la noche, á las diez y media, sección doble, con el aplaudidísimo entremés nuevo «Te la debo, Santa Rita», y la celebrada opereta inglesa, en tres actos, gran éxito de esta compañía, «La Geisha», que se representará, por ahora, por última vez en las funciones de noche.

Mañana jueves se verificará el séptimo vermouth de gran moda, á las seis de la tarde, en sección doble, representándose las obras «Te la debo, Santa Rita» y «La Geisha» (tres actos).

Las localidades para este vermouth de gran moda pueden adquirirse en Contaduría, hoy miércoles.

En la presente semana, estreno de la zarzuela en un acto, original y en prosa de Carlos Arniches, música del maestro Vicente Arregui, titulada «La Sombra del molino», para la que ha pintado la decoración el escenógrafo Martínez Gari.

## ULTIMA HORA

(POR TELÉGRAFO)  
**DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL**

Las tropas alemanas franquean la frontera de Angola

**LISBOA**, 17.—Informes oficiales dicen que las tropas alemanas franquearon la frontera de Angola en las proximidades de Guangar, sufriendo pérdidas que se desconocen su importancia.

Ignóranse detalles.

El coronel Rocañas, jefe del Cuerpo expedicionario, ha enviado refuerzos.

## Los rusos ocupan un pueblo en la Prusia oriental

**PETROGRADO**, 17.—Después de doce horas de combate, los rusos ocuparon el día 15 del corriente el pueblo de la Prusia llamada Langszargen, cerca de Tauruggen.

Los aliados avanzan en todos sus ataques contra los prusianos

**BURDEOS**, 17. (Comunicado oficial de las veintidós.)—Según las últimas noticias, el enemigo ha renovado al este y al sur de Ypres sus ataques, que no han modificado la situación, siendo la impresión satisfactoria.

Desde hace dos días hemos hecho progresos, más ó menos importantes, en todos los sitios en que hemos atacado: en Hetsas-sur-Yser, entre Armentieres y Arras; en la región de Vailly, en el Argona y en los altos del Mosa.

Los aliados toman varias trincheras alemanas. Los procedimientos de los germanos

**PARIS**, 17.—En los altos del Mosa los cazadores se distinguieron especialmente, siendo apoyados con eficacia por la artillería, que hizo saltar los blocaos alemanes.

Tomamos varias trincheras en diversos puntos del frente, gracias al empuje de nuestra infantería.

En el Marne, uno de nuestros obuses hizo estallar un depósito de municiones alemán.

Irritados por este éxito de nuestros tiros, la artillería germana bombardó Reims y su catedral, caracterizándose así los procedimientos alemanes.

El día y la noche pueden ser considerados como muy favorables.

## Bibliotecas públicas de Madrid

**Horario para otoño, invierno y primavera**  
Servidas por el Cuerpo facultativo de Archivistas, Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas, todos los días laborales, las bibliotecas siguientes:

Real Academia Española (Felipe IV, 2), de nueve á trece.

Real Academia de la Historia (León, 21), de doce á diez y siete.

Archivo Histórico Nacional (Paseo de Recoletos, 20), de ocho á catorce.

Consejo de Estado (Mayor, 93), de diez á doce.

Escuela de Arquitectura (Estudios, 1), de ocho á doce y de catorce á diez y seis.

Escuela Industrial (San Mateo, 5), de diez á trece y de diez y siete y media á veinte y media, y los domingos, de once á trece.

Escuela de Sordomudos y Ciegos (Castellana, 63, principal), de nueve á doce.

Escuela de Veterinaria (Embajadores, número, 70), de nueve á trece.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de ocho á catorce.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de ocho á catorce, y los domingos, de diez á doce.

Facultad de Filosofía y Letras (Toledo, número, 45), de nueve á quince, y los domingos, de once á trece.

Facultad de Medicina (Atocha, 104 y 106), de ocho á catorce, y los domingos, de nueve á doce.

Instituto Geográfico (paseo de Atocha, núm. 1), de ocho á catorce.

Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7 y 9), de nueve á catorce.

Museo Arqueológico Nacional (Serrano, núm. 13), de diez á diez y seis, y los domingos, de nueve á doce.

Museo de Ciencias Naturales (paseo de Recoletos, 20, bajo), de ocho á trece.

Jardín Botánico (plaza de Murillo), de once á trece.

Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 52), de nueve á doce y de quince á diez y siete.

Presidencia del Consejo de Ministros (Marqués de la Ensenada), de nueve á catorce.

## ESPECTACULOS PARA HOY

**ESPAÑOL**.—A las diez, Los semidioses y Cuento inmortal.

**COMEDIA**.—A las diez (función popular), El orgullo de Albacete.

**APOLO**.—A las seis (sencilla), El amigo Melquíades.—A las siete y cuarto (sencilla), La Venus de piedra.

A las diez y media (doble), Te la debo, Santa Rita y La Geisha (tres actos).

**LARA**.—A las seis y media (doble), Mi tía Ramona (tres actos).

A las diez y media (doble), La pasión (dos actos).

**COMICO**.—A las seis, Los dos cadetes (tres actos).

A las diez y media, Los nervios y La suerte para (dos actos).

**ESLAVA**.—A las seis (función entera, popular), Las pecadoras (tres actos).

A las diez y media (función entera, popular), Papaito (tres actos).

**CERVANTES**.—A las seis y media (sección vermouth), La leyenda del maestro (dos actos).

A las diez (sencilla), El remendón.—A las once (doble), El Pajarito (dos actos).

**BENAVENTE**.—De cinco á doce y media. Se dió continua de cinematógrafo. Todos los días, estrenos.

**PALACIO DE PROYECCIONES** (Fuencarral, 142).—Todos los días, de cinco á doce y media. Cinematógrafo con cuantas novedades se crean. Variación diaria de programas;

Grandes novedades en sombreros, gorras y fantasía para niños

José María Santos 15, Plaza Mayor, 16 MADRID

Fábrica de sombreros y gorras movida á vapor Zabaleta, 15 (Prosperidad)

Gran exposición de muebles de todos los estilos. Lo más elegante. Lo más barato. Hay guardamuebles público; el más céntrico, el más económico. Temperatura siempre igual.

UN LIBRO NUEVO ENSAYOS MASONICOS POR D. HERMOGENES CENAMOR CON UN PRÓLOGO DE D. ALVARO CALZADO. PRECIO: 1,50 PESETAS

Se admiten esquelas de defunción y aniversarios hasta las 4 de la madrugada, en la imprenta de este periódico.

HOMBRES MATRIZ ORINA. Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España).

MUROPINT. La famosa pintura lavable en polvo, antiséptica, preparada para el uso con solo añadir agua y fabricada en 65 matices diferentes.

MAQUINAS NUEVAS Y USADAS. Hay siempre á disposición gran variedad de máquinas, como: Calderas de vapor, Motores de gas, etc.

AUTOMOVILES. Nadie compre sin consultar precios concedidos por las más importantes fábricas.

RETO MARTZ RIVAL QUE ESPERA. Reto á las casas extranjeras que anuncian que sus tintas para escribir no tienen rival en España.

El jarabo de estigmas de mala CON BOROCITRATO DE LITINA DE M. GOIPHEL. Se admiten esquelas para buenos impresos: sellos de caucho y placas esmaltadas.

Regalo á los lectores de El Radical

LAS OBRAS COMPLETAS DE BRETON DE LOS HERREROS

CUPON-VALE. Con la presentación de este VALE se entregarán en la Administración de EL RADICAL, O'Donnell, 6, por Quince pesetas los cinco tomos en folio que contienen las "Obras completas" de Bretón de los Herreros.

DIBUJO Y PINTURA RETRATOS. al óleo desde 15 pesetas por fotografía, al natural, al crayón, 5 pesetas; ampliaciones iluminadas al óleo, 12 pesetas.

MARTZ. Cuatro condiciones tendrá la tinta para ser buena: 1. Limpieza y fluidez, para que se deslice malos. Negra superior fina, escribe negro violado y pasa pronto á negro: un litro, 1,35; medio, 0,80; un cuarto, 0,55; un octavo, 0,40.

Anunciantes! Pedit á la Agencia Cortés, Jacometrezo 10, 1.º, teléfono 1.330, su Tarifa de periódicos combinados á la base de una gran economía.

Kalos--Ozone. Preparados por E. Burnham. No hay artículos para tocador mejores que los de Kalos-Ozone. Jabon Facial. Esencialmente fino para la piel, libre de todo ingrediente nocivo.

PRECEPTOS PEDAGOGICOS por Giner de los Rios 25 cts. ejemplar.

Santallino Gayoso. CAPSULAS DE SANDALO Y SALOL ALCANFORADO para la curación de la BLENNORRAGIA, CISITIS, CATARROS DE LA VEJIGA y todos los flujos de los órganos genitales sin necesidad de inyecciones.

LOS TIROLESES EMPRESA ANUNCIADORA. ANUNCIOS EN FERROCARRILES, TRAMVIAS, VALLAS, PERIODICOS, etc., etc. HACEMOS GRANDES DESCUENTOS. PEDID PRECIOS A LOS TIROLESES

Se admiten anuncios. AUGUSTO OBREGON y JOSE S. CABALLERO. Se necesitan toda clase de trabajos.

Se admiten esquelas hasta las 4. LA PRENSA AGENCIA DE ANUNCIOS. RAFAEL BARRIO. CARMEN, 16.—TELEFONO NUM. 122